



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2024 m. kovo 8 d.
(OR. en, fr)

Tarpinstitucinė byla:
2023/0259(NLE)

7293/24
ADD 1

LIMITE

POLCOM 83
SERVICES 17
FDI 24
COLAC 30

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER II) / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 11667/23 and 11668/23 + ADD 1-2

Dalykas: Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Čilės Respublikos laikinojo susitarimo dėl prekybos sudarymo Europos Sąjungos vardu
– *Priėmimas*

Belgijos ir Prancūzijos pareiškimas

1. Belgija ir Prancūzija santykiams su Čile skiria ypatingą dėmesį – jos mano, kad tai patikima daugiašališkumo šalininkė ir svarbi demokratiška partnerė.

2. Todėl Belgija ir Prancūzija palankiai vertina tai, kad atnaujintas nuo 2003 m. galiojantis Europos Sąjungos ir Čilės asociacijos susitarimas, o 2023 m. liepos 18 d. pasirašytas ES ir Čilės susitarimo memorandumas dėl strateginės partnerystės tvarių žaliavų vertės grandinių srityje. Asociacijos susitarimą reikėjo atnaujinti tam, kad būtų atsižvelgta į naujas politines ir ekonomines aplinkybes ir pažangą, užfiksuotą Europos Sąjungos ir Čilės partnerystės kontekste.
3. Visų pirma Belgija ir Prancūzija palankiai vertina tai, kad įtrauktos naujos nuostatos ir nauji įsipareigojimai dėl prekybos ir darnaus vystymosi (PDV). Visų derybų metu Belgija ir Prancūzija ragino įtraukti plataus užmojo, privalomas ir vykdytinas aplinkos, klimato ir socialinių teisių sričių nuostatas.
4. Šiuo atžvilgiu Belgija ir Prancūzija palankiai vertina bendrą Europos Sąjungos ir Čilės deklaraciją dėl prekybos ir darnaus vystymosi, kurioje ne tik išryškėja šalių noras įgyvendinti susitarime nustatytus bendrus prekybos ir darnaus vystymosi prioritetus ir tai padaryti visapusiškai įtraukiant pilietinę visuomenę, bet ir šalių pasiryžimas dar labiau sustiprinti nuostatas dėl prekybos ir darnaus vystymosi, pradedant oficialų PDV įsipareigojimų peržiūros procesą, kai tik įsigalios laikinasis laisvosios prekybos susitarimas, ir užbaigti šį procesą per 12 mėnesių nuo jo įsigaliojimo.

5. Kalbant apie į susitarimą jau įtrauktus elementus, susijusius su prekyba ir darniu vystymusi, Belgija ir Prancūzija ypatingą dėmesį visų pirma skiria šalių įsipareigojimui laikytis pagrindinių TDO principų, juos propaguoti ir veiksmingai įgyvendinti, taip pat dirbti dėl naujo itin svarbaus TDO principo dėl sveikatos ir saugos darbe, ir šalių įsipareigojimui laikytis ir veiksmingai įgyvendinti Jungtinių Tautų bendrąją klimato kaitos konvenciją (JTBBKKK) ir Paryžiaus klimato susitarimą, įskaitant jų įsipareigojimus, susijusius su nacionaliniu lygmeniu nustatytais įpareigojančiais veiksmais, ir su Biologinės biologinės įvairovės konvencija.
6. Be to, kiek tai susiję su prekyba ir darniu vystymusi, Belgija ir Prancūzija pabrėžia 7 susitarimo skyriuje nustatytų įsipareigojimų, susijusių su bendradarbiavimu tvarių maisto sistemų srityje, svarbą ir atidžiai stebės atitinkamo pakomitečio darbą, visų pirma tam, kad kasmet būtų susitariama dėl veiksmų, kurių reikia imtis siekiant šio skyriaus tikslų. Tas pats pasakytina apie 8 skyrių dėl energetikos ir žaliavų, visų pirma apie bendrą įsipareigojimą atlikti projektų ar veiklos poveikio aplinkai vertinimus, kiek tai susiję su energetika ar žaliavomis, kurie gali daryti didelį poveikį gyventojams, žmonių sveikatai, biologinei įvairovei, žemei, dirvožemiui, vandeniui, orui ar klimatui arba kultūros paveldui ar kraštovaizdžiui. Šiuo atžvilgiu dėmesį reikės skirti vietos bendruomenių įtraukimui.
7. Kalbant apie susitarimo skyriaus, skirtą prekybai ir darniam vystymuisi, peržiūros procesą, Belgija ir Prancūzija ragina šį skyrių suderinti su 2022 m. birželio mėn. komunikatu dėl PDV peržiūros, be kita ko, kad būtų toliau tobulinamas prekybos ir darnaus vystymosi skyriaus taikymo mechanizmas, įskaitant galimybę taikyti nuostatą dėl atitikties etapo, ir, kaip kraštutinę priemonę, atitinkamas atsakomąsias priemones.
8. Remdamasi šiuo darbo planu Belgija ir Prancūzija sutinka pasirašyti ES ir Čilės susitarimus.

9. Belgija ir Prancūzija atidžiai stebės susitarime nustatytą bendrą prioritetų įgyvendinimą, taip pat derybas dėl PDV skyriaus peržiūros ir tai, kaip laikomasi 12 mėnesių termino (skaičiuojamo nuo laikinojo laisvosios prekybos susitarimo įsigaliojimo), skirto šiam peržiūros procesui užbaigti. Belgija ir Prancūzija ragina Komisiją šio proceso metu užtikrinti visišką skaidrumą.
-